

### Nº 4 Primavera 2000

#### Edita

Departamento de Urbanística y Ordenación del Territorio, Escuela Técnica Superior de Arquitectura, Universidad Politécnica de Madrid revistaurban@aq.upm.es

### Director

Fernando de Terán

### Redactora

Inés Sánchez de Madariaga

© De los autores, 2000, por sus textos e imágenes

### Edición

Tanais Ediciones, s. a.

Tel. 91 359 6938 Fax 91 359 6938
E-mail tanaismd@jazzfree.com
www.tanais.com

## Proceso editorial

Natalia Billotti

### Traducciones

Celer Pawlowsky

### Difusión y Publicidad

Architecta Outsourcing 21, s.t.
Tel. 91 343 0554 Fax 91 343 0898
E-mail architecta@jazzfree.com
www.architecta.com

### Impresión

Gráficas Monterreina, S.A., Madrid D. L.:

ISSN: 1138-0810 Printed in Spain, 2000

### 2 Editorial

# Planeamiento en el siglo XXI

8 Introducción

14 Planificación y gestión de la ciudad para la sociedad emergente

31 Nuevos enfoques del planeamiento

38 Nuevos enfoques de la planificación urbana en Italia

67 Perspectiva del planeamiento urbanístico en Francia. Nuevos instrumentos para nuevos retos

82 El Grupo de Trabajo – Task Force– y el nuevo enfoque del urbanismo británico

91 Nuevos enfoques del planeamiento urbanístico. Los nuevos instrumentos de regulación y gestión, desde una perspectiva alemana

### Grandes ciudades

106 Madrid 1979-1999. Perfiles de una transformación urbana desconocida

La descentralización del empleo y de la residencia en las áreas metropolitanas de Barcelona y Madrid. Efectos sobre la movibilidad urbana

### Lecturas

146 CD-ROM del Planeamiento Urbanístico y la Planificación Regional de Madrid Fernando de Terán Peter Hall

Inés Sánchez de Madariaga Federico Oliva Vincent Renard

Michael Hebbert

Egbert Dransfeld

Ramón López de Lucio

Joan Angelet Cladellas

Francisco López Rodríguez